

Gedichte von Lina Kostenko: „Ich hätte gern ein Wunder und ein bißchen Wein“

Gelesen und kommentiert von Prof. Dr. Alla Paslawska (Iwan-Franko-Universität Lwiw), Prof. Dr. Iris Hermann (Universität Bamberg), ukrainischen und deutschen Studierenden der Universitäten Lwiw und Bamberg



Freitag, 22. Juli 2022

19:15 Uhr

Hörsaal U2/00.25 (An der Universität 2)

Prof. Dr. Iris Hermann
Professur für Neuere deutsche Literaturwissenschaft, Bamberg

Prof. Dr. Alla Paslawska
Iwan-Franko-Universität, Lwiw

Zur Lesung

Am 24. Februar veränderte sich die Welt: Die russische Armee begann einen Angriffskrieg auf die Ukraine, der genau genommen aber schon viel früher begonnen hatte. Dieser Krieg mitten in Europa schockiert uns: Er wird nicht nur gegen die ukrainische Armee geführt, nein gegen das gesamte Volk der Ukraine, auch gegen Kinder und Alte, Frauen und Männer, Zivilisten.

Zu uns gekommen, bedingt durch die Gefahren des Krieges, ist auch Prof. Dr. Alla Paslawka von der Ivan-Franko-Universität in Lwiw. Sie ist Professorin für Translationswissenschaft, interkulturelle Kommunikation und Germanistik. Sie ist die Vorsitzende des Germanistikverbandes der Ukraine und sie war auch schon früher an der Universität Bamberg und anderen deutschen Universitäten als Gastprofessorin tätig.

Am 22. Juli um 19 Uhr wollen wir im Hörsaal U2/025 zum Ausklang des Semesters einen gemeinsamen Literaturabend gestalten: Ukrainische und ihre deutschen Mitstudierenden sind ebenso aktiv dabei. Alla Paslawka hat jüngst mit Alois Woldan ein Buch herausgegeben über die Grande Dame der ukrainischen Lyrik:

Lina Kostenko.

Viele Jahre waren unter den Bedingungen der Sowjetherrschaft ihre Gedichte in der Ukraine verboten. Jetzt ist die über 90-jährige eine gefeierte und mit vielen Literaturpreisen ausgezeichnete Lyrikerin, die in der Ukraine eine wichtige Rolle spielt. In vielen ihrer Gedichte ist die Freiheit ein zentrales Thema. Auch aus diesem Grund hat Professorin Paslawka ein Programm mit sehr schönen Gedichten von Lina Kostenko zusammengestellt.

Die Gedichte, die wir lesen wollen, sind vor dem Krieg geschrieben worden, zumindest vor diesem jüngsten Angriff Russlands auf die Ukraine und doch schien es uns, Frau Paslawka und mir, als würden diese Gedichte gerade jetzt zu uns sprechen.

Seien Sie herzlich eingeladen zu einem besonderen Literaturabend mit Gedichten von Lina Kostenko!